

Den Europæiske Unions Tidende

L 6



Dansk udgave

Retsforskrifter

55. årgang

10. januar 2012

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

2012/15/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 20. december 2011 om ophævelse af Rådets afgørelse 2011/491/EU om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af protokollen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Marokko om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Marokko 1

FORORDNINGER

- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 11/2012 af 9. januar 2012 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 3

AFGØRELSER

2012/16/EU:

- ★ Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 21. december 2011 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2009/019 FR/Renault, Frankrig) 5

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

2012/17/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 14. december 2011 om fastlæggelse af den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i de relevante instanser af Verdenshandelsorganisationen til Den Russiske Føderations tiltrædelse af WTO 6

2012/18/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 14. december 2011 om fastlæggelse af den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i Verdenshandelsorganisationens ministerkonference til Samoas tiltrædelse af WTO 7

2012/19/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 16. december 2011 om godkendelse på Den Europæiske Unions vegne af erklæringen om tildeling af fiskerimuligheder i EU-farvande til fiskerfartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, i den eksklusive økonomiske zone ud for Fransk Guyanas kyst 8

2012/20/EU:

- ★ Kommissionens afgørelse af 6. januar 2012 om fastsættelse af regler og procedurer vedrørende nationalregnskabs eksperter, der bistår Kommissionen i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 479/2009 om gennemførelse af den protokol om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab (meddelt under nummer K(2011) 9973) 10

Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/698/FUSP af 20. oktober 2011 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan (EUT L 276 af 21.10.2011) 12
- ★ Berigtigelse til Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1049/2011 af 20. oktober 2011 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan (EUT L 276 af 21.10.2011) 12



II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

RÅDETS AFGØRELSE

af 20. december 2011

om ophævelse af Rådets afgørelse 2011/491/EU om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af protokollen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Marokko om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Marokko

(2012/15/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er fastsat i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Marokko (i det følgende benævnt »protokollen«) har været anvendt midlertidigt siden den 28. februar 2011, jf. Rådets afgørelse 2011/491/EU ⁽²⁾,
- (2) Som svar på Rådets anmodning af 15. juli 2011, jf. artikel 218, stk. 6, litra a), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde besluttede Europa-Parlamentet den 14. december 2011 ikke at give tilslutning til, at Rådet indgår protokollen,
- (3) Det er derfor nødvendigt at ophæve Rådets afgørelse 2011/491/EU og i henhold til artikel 25, stk. 2, i Wienerkonvention om traktatretten underrette Kongeriget Marokko om, at den midlertidige anvendelse af protokollen ophører —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Rådets afgørelse 2011/491/EU om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af protokollen

mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Marokko om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Marokko, ophæves.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den eller de personer, der er beføjet til i henhold til artikel 25, stk. 2, i Wienerkonventionen om traktatretten at underrette Kongeriget Marokko om, at Den Europæiske Union ikke længere har til hensigt at blive part i protokollen. Nævnte underretning sker i form af et brev.

Teksten til brevet er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 2011.

På Rådets vegne

M. DOWGIELEWICZ

Formand

⁽¹⁾ ST 18774/11 PECHE 411 — KOM(2011) 939 endelig.

⁽²⁾ EUT L 202 af 5.8.2011, s. 1.

BILAG

Brev fra Den Europæiske Union

Hr./Fr. ambassadør

Under henvisning til protokollen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Marokko om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Marokko, som blev parafet den 25. februar 2011, om midlertidig anvendelse af aftalen som aftalt i artikel 12 i protokollen og vedtaget som følge af begge parter's undertegnelse af protokollen den 13. juli 2011,

underretter Den Europæiske Union herved i henhold til artikel 25, stk. 2, i Wienerkonventionen om traktatretten Kongeriget Marokko om, at det ikke længere har til hensigt at blive part i ovennævnte protokol.

Modtag, hr./fr. ..., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

På Den Europæiske Unions vegne

K. OSTRZYNIĘWSKA

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 11/2012

af 9. januar 2012

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. januar 2012.

På Kommissionens vegne
For formanden

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MA	60,0
	TN	101,1
	TR	86,6
	ZZ	82,6
0707 00 05	EG	182,1
	TR	155,0
	ZZ	168,6
0709 91 00	EG	208,4
	ZZ	208,4
0709 93 10	MA	57,7
	TR	102,6
	ZZ	80,2
0805 10 20	CL	33,0
	MA	62,6
	TR	61,8
	ZZ	52,5
0805 20 10	MA	74,1
	ZZ	74,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	74,4
	MA	62,0
	TR	89,1
	ZZ	75,2
0805 50 10	AR	53,1
	MA	126,4
	TR	47,0
	ZZ	75,5
0808 10 80	CA	125,9
	US	94,3
	ZA	128,3
	ZZ	116,2
0808 30 90	CN	107,0
	US	112,3
	ZZ	109,7

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSER

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

af 21. december 2011

om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2009/019 FR/Renault, Frankrig)

(2012/16/EU)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning⁽¹⁾, særlig punkt 28,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1927/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen⁽²⁾, særlig artikel 12, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) blev oprettet med henblik på at yde supplerende støtte til arbejdstagere, der afskediges som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, som kan tilskrives globaliseringen, og at hjælpe dem med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) Anvendelsesområdet for EGF blev udvidet for ansøgninger indgivet fra den 1. maj 2009, således at det også kom til at omfatte støtte til arbejdstagere, der bliver afskediget som en direkte følge af den internationale finansielle og økonomiske krise.
- (3) Den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 giver mulighed for at anvende EGF inden for et årligt loft på 500 mio. EUR.

(4) Frankrig indgav den 9. oktober 2009 en ansøgning om anvendelse af EGF i forbindelse med afskedigelser hos Renault s.a.s. og syv af virksomhedens leverandører og supplerede den med yderligere oplysninger frem til den 25. januar 2011. Ansøgningen opfylder kravene til fastlæggelse af støttebeløbets størrelse, jf. artikel 10 i forordning (EF) nr. 1927/2006. Kommissionen foreslår derfor, at der ydes en støtte på 24 493 525 EUR.

(5) Der bør derfor som følge af Frankrigs ansøgning ydes økonomisk støtte fra EGF —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Inden for rammerne af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2011 stilles der et beløb til rådighed fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på 24 493 525 EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 2011.

På Europa-Parlamentets vegne

J. BUZEK

Formand

På Rådets vegne

M. KOROLEC

Formand

⁽¹⁾ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 406 af 30.12.2006, s. 1.

RÅDETS AFGØRELSE

af 14. december 2011

om fastlæggelse af den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i de relevante instanser af Verdenshandelsorganisationen til Den Russiske Føderations tiltrædelse af WTO

(2012/17/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 91, artikel 100, stk. 2, og artikel 207, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I juni 1993 ansøgte Den Russiske Føderations regering om tiltrædelse af Marrakeshoverenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen (WTO) i henhold til artikel XII i den pågældende overenskomst.
- (2) En arbejdsgruppe vedrørende Den Russiske Føderations tiltrædelse blev nedsat den 16. juni 1993 med den opgave at nå til enighed om tiltrædelsesvilkår, der er acceptable for Den Russiske Føderation og alle WTO's medlemmer.
- (3) Kommissionen har på Unionens vegne ført forhandlinger om en omfattende række tilsagn fra Den Russiske Føderations side om markedsadgang og andre tilsagn om regulering, som opfylder Unionens ønsker og som er i overensstemmelse med dens mål og svarer til Den Russiske Føderations udviklingsniveau.
- (4) Disse tilsagn vil indgå i protokollen om Den Russiske Føderations tiltrædelse af WTO.
- (5) Tiltrædelsen af WTO ventes at yde et positivt og varigt bidrag til processen med økonomisk reform og bæredygtig udvikling i Den Russiske Føderation.

(6) Tiltrædelsesprotokollen bør derfor godkendes.

(7) Artikel XII i overenskomsten om oprettelse af WTO indeholder en bestemmelse om, at tiltrædelsesvilkårene aftales mellem det tiltrædende medlem og WTO, og at WTO's ministerkonference godkender tiltrædelsesvilkårene på WTO's vegne. Artikel IV, stk. 2, i overenskomsten om oprettelse af WTO foreskriver, at ministerkonferencens hver i perioderne mellem samlingerne varetages af Det Almindelige Råd.

(8) Det er derfor nødvendigt at fastlægge den holdning, som Unionen skal indtage i de relevante instanser af WTO, hvad enten det er på ministerkonferencen eller i Det Almindelige Råd, vedrørende Den Russiske Føderations tiltrædelse af WTO —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i de relevante instanser af Verdenshandelsorganisationen vedrørende Den Russiske Føderations tiltrædelse af WTO, er at godkende tiltrædelsen.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Geneve, den 14. december 2011.

På Rådets vegne

M. NOGAJ

Formand

RÅDETS AFGØRELSE**af 14. december 2011****om fastlæggelse af den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i Verdenshandelsorganisationens ministerkonference til Samoas tiltrædelse af WTO**

(2012/18/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 91, artikel 100, stk. 2, og artikel 207, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 15. april 1998 ansøgte Samoas regering om tiltrædelse af Marrakeshoverenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen (WTO) i henhold til artikel XII i den pågældende overenskomst.
- (2) En arbejdsgruppe vedrørende Samoas tiltrædelse blev nedsat den 15. juli 1998 med den opgave at nå til enighed om tiltrædelsesvilkår, der er acceptable for Samoa og alle WTO's medlemmer.
- (3) Kommissionen har på Unionens vegne ført forhandlinger om en omfattende række tilsagn fra Samoas side om markedsadgang, som opfylder Unionens ønsker og svarer til Samoas udviklingsniveau.
- (4) Disse tilsagn vil indgå i protokollen om Samoas tiltrædelse af WTO.
- (5) Tiltrædelsen af WTO ventes at yde et positivt og varigt bidrag til processen med økonomisk reform og bæredygtig udvikling i Samoa.

(6) Tiltrædelsesprotokollen bør derfor godkendes.

(7) Artikel XII i overenskomsten om oprettelse af WTO indeholder en bestemmelse om, at tiltrædelsesvilkårene aftales mellem det tiltrædende medlem og WTO, og at WTO's ministerkonference godkender tiltrædelsesvilkårene på WTO's vegne.

(8) Det er derfor nødvendigt at fastlægge den holdning, som Unionen skal indtage i WTO's ministerkonference vedrørende Samoas tiltrædelse af WTO —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i Verdenshandelsorganisationens ministerkonference vedrørende Samoas tiltrædelse af WTO, er at godkende tiltrædelsen.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Geneve, den 14. december 2011.

På Rådets vegne

M. NOGAJ

Formand

RÅDETS AFGØRELSE**af 16. december 2011****om godkendelse på Den Europæiske Unions vegne af erklæringen om tildeling af fiskerimuligheder i EU-farvande til fiskerfartøjer, der fører Den Bolivarianske Republik Venezuelas flag, i den eksklusive økonomiske zone ud for Fransk Guyanas kyst**

(2012/19/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 3, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra b),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter høring af Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Fiskerfartøjer, der fører Den Bolivarianske Republik Venezuelas (i det følgende »Venezuela«) flag, har i mange årtier kunnet fiske i EU-farvande i den eksklusive økonomiske zone ud for Fransk Guyanas kyst, på betingelse af deres overholdelse af gældende juridisk bindende EU-retsakter om bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne.
- (2) Forarbejdningsindustrien i Fransk Guyana er afhængig af landingerne fra disse fiskerfartøjer og kontinuiteten af dette fiskeri bør derfor sikres.
- (3) Med henblik på at sikre kontinuitet er det nødvendigt, at Unionen afgiver en erklæring til Venezuela, der bekræfter, at Unionen er villig til at udstede fiskeritilladelser til et begrænset antal fiskerfartøjer, der fører Venezuelas flag, på betingelse af, at de overholder gældende juridisk bindende EU-retsakter —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Erklæringen til Den Bolivarianske Republik Venezuela om tildeling af fiskerimuligheder i EU-farvande til fiskerfartøjer, der fører Den Bolivarianske Republik Venezuelas flag, i den eksklusive økonomiske zone ud for Fransk Guyanas kyst (herefter »erklæringen«) godkendes herved på Den Europæiske Unions vegne.

Teksten til erklæringen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges hermed til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at underrette Den Bolivarianske Republik Venezuela om denne erklæring.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 2011.

På Rådets vegne

M. SAWICKI

Formand

Erklæring til Den Bolivariiske Republik Venezuela om tildeling af fiskerimuligheder i EU-farvande til fiskerfartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, i den eksklusive økonomiske zone ud for Fransk Guyanas kyst

1. Den Europæiske Union udsteder tilladelser til et begrænset antal fiskerfartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, til at fiske i den del af den eksklusive økonomiske zone ud for Fransk Guyanas kyst, som ligger uden for 12 sømil fra basislinjerne, på de i denne erklæring fastsatte betingelser.
2. I overensstemmelse med artikel 22 i Rådets forordning (EF) nr. 1006/2008 af 29. september 2008 om tilladelser til EF-fiskerfartøjers fiskeri uden for EF-farvande og tredjelandsfartøjers adgang til EF-farvande⁽¹⁾ skal de godkendte fiskerfartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, i forbindelse med fiskeri i det i stk. 1 omhandlede område overholde bestemmelserne i Den Europæiske Unions fælles fiskeripolitik om bevarelses- og kontrolforanstaltninger og andre EU-bestemmelser vedrørende fiskeri i dette område.
3. Godkendte fiskerfartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, skal nærmere bestemt overholde Den Europæiske Unions relevante regler eller forordninger om bl.a., hvilke fiskebestande der må fiskes efter, det højeste antal tilladte fiskerfartøjer og den andel af fangsterne, som skal landes i Fransk Guyanas havne.
4. Den Europæiske Union kan når som helst trække dette særlige tilsagn udtrykt i erklæringen om tildeling af fiskerimuligheder tilbage ved en ensidig erklæring, uden at dette berører muligheden for at inddrage tilladelser, som er udstedt til individuelle fiskerfartøjer, der fører Den Bolivariiske Republik Venezuelas flag, på grund af deres manglende overholdelse af de relevante EU-regler eller -forordninger.

⁽¹⁾ EUT L 286 af 29.10.2008, s. 33.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 6. januar 2012

om fastsættelse af regler og procedurer vedrørende nationalregnskabs eksperter, der bistår Kommissionen i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 479/2009 om gennemførelse af den protokol om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab

(meddelt under nummer K(2011) 9973)

(2012/20/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om af Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 479/2009 af 25. maj 2009 om gennemførelse af den protokol om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾, særlig artikel 12, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til forordning (EF) nr. 479/2009 skal Kommissionen (Eurostat) vurdere kvaliteten af de data, der skal anvendes til proceduren vedrørende uforholdsmæssigt store underskud, herunder i form af metodologiske besøg. Med henblik på gennemførelsen af disse besøg kan Kommissionen (Eurostat) bistås af nationalregnskabs eksperter.
- (2) Det er nødvendigt at fastlægge regler og procedurer for udvælgelse af eksperter, idet der tages hensyn til en passende fordeling og rotation af eksperter mellem medlemsstaterne, deres arbejde og de nærmere finansielle oplysninger —

Artikel 1

Reglerne og procedurerne vedrørende udvælgelsen af nationalregnskabs eksperter, der skal bistå Kommissionen (Eurostat) i forbindelse med besøg i medlemsstaterne i henhold til artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 479/2009, deres arbejde og delingen af omkostningerne ved disse besøg mellem Kommissionen og eksperternes nationale myndighed, der er ansvarlige for indberetning af data om uforholdsmæssigt store underskud, er fastsat i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse finder anvendelse på den bistand, der er omhandlet i artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 479/2009, og som ydes fra den 1. januar 2012.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. januar 2012.

På Kommissionens vegne
Algirdas ŠEMETA
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 145 af 10.6.2009, s. 1.

BILAG

1. Liste over nationalregnskabs eksperter

Kommissionen (Eurostat) udarbejder en liste over nationalregnskabs eksperter på grundlag af indstillinger fra de nationale myndigheder, der er ansvarlige for indberetning af data som led i proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud (EDP). Listen ajourføres løbende.

2. Definition af nationalregnskabs eksperter

Nationalregnskabs eksperter skal være specialiseret i EDP-indberetning og -statistikker. De skal bistå Kommissionens EDP-eksperter i forbindelse med gennemførelse af besøg i medlemsstaterne. I udøvelsen af deres hverv skal nationalregnskabs eksperterne stille uafhængig ekspertviden til rådighed, og de må ikke give udtryk for deres medlemsstaters synspunkter.

3. Udvalgelse af eksperter

Kommissionen (Eurostat) udvælger med henblik på de ekstraordinære besøg, hvis det skønnes hensigtsmæssigt, en eller flere nationale eksperter, der skal ledsage Kommissionens egne eksperter under besøget. Eksperterne udvælges fra listen på en sådan måde, at den samme ekspert ikke udvælges til at gennemføre mere end tre besøg i løbet af tre år.

4. Godtgørelse af de omkostninger, som de nationale myndigheder med ansvar for EDP-indberetning har afholdt

Det beløb, der betales til godtgørelse af rejseudgifter, overnatningsgodtgørelse og dagpenge, skal beregnes i overensstemmelse med Kommissionens afgørelse af 5. december 2007 om godtgørelse af eksperterne personer, der af Kommissionen indkaldes som eksperter ⁽¹⁾.

5. Fortrolighed

Den ledsagende ekspert skal forud for besøget underskrive en fortrolighedserklæring vedrørende besøgets indhold, tidsplan og praktiske tilrettelæggelse.

⁽¹⁾ K(2007) 5858.

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/698/FUSP af 20. oktober 2011 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan

(Den Europæiske Unions Tidende L 276 af 21. oktober 2011)

Side 48, bilaget, punkt 1)

I stedet for: »Fødselsdato: a) 1962, b) 1961, c) mellem 1968 og 1970.«

læses: »Fødselsdato: a) 1966, b) 1961, c) mellem 1968 og 1970.«

Berigtigelse til Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1049/2011 af 20. oktober 2011 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan

(Den Europæiske Unions Tidende L 276 af 21. oktober 2011)

Side 3, bilaget, punkt 1:

I stedet for: »Fødselsdato: a) 1962, b) 1961, c) mellem 1968 og 1970.«

læses: »Fødselsdato: a) 1966, b) 1961, c) mellem 1968 og 1970.«

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA